

# LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.



PERIÓDICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.

DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

**2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ARREU.**  
NÚMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 rals.  
Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger, 18.



A LA RECTORIA.

Allí tot se despatxa: batismes y enterros y casaments. No hi posan un rótol que diga «*prontitud, perfección y economía*» porque no coneixen encara 'ls estímuls de la competència. Cada parroquia té la seva demarcació, y així per exemple, si son de Sant Pau y desitjan casarse al camaril de la Mercé, haurán de pagar á totas dues parroquias. Los rectors son capasses de perdonarlos los pecats; pero lo qu' es una peseta, de cap manera; aquesta sí que no la perdonan mai.

Aixó prova que son nobles y generosos.

Los bens de la terra son un gran obstacle per conquerir la glòria del cel, per aixó mentrels los presten un servei del culte ab una mà, ab l' altre cobran los honoraris.

\* \* \*  
Los drets pels batismes y per l' administració dels sagaments no sou molt considerables.

Tampoc ho son los d' enterrament, funerals y absoltas, y no obstant si algun dia 's moren, ja coneixerán que 'l morirse es un luxo molt car, si es que no volen anar-se'n al cementiri com los gossos ó 'ls libre-pensadors.

Llavoras sabràs lo que costan quatre draps negres

penjats á las parets de l' iglesia, un rengla de cadiras endoladas, y unas quantas dotzenas sense res que las distingeixi, uns quants ciris y un grapat de candelas per l' ofertori; un fagot, dos flautas y dos violins, un repiech de campanas y un parell d' absoltas cantadas á corra-cuya.

Ja veurán com desseguida lo que gastan ab un funeral senzill, los hi hauria bastat per viurer un any més sense treballar y anar ab cotxe.

Pero un dia 'ns ocuparem de aquest tema dels enterros, y de segur que veurán coses bonas, admirables...

Avuy nos hém proposat parlar dels casaments, que sempre es un acte més alegre, per més que per molts las conseqüències sigan tristes.

Allà hi compareixen los nuvis, cada hú per ell; los minyons ja tocats per l' esperit del sige, ab lo front alt, y com dihen:—Si, vés que m' esplicas!

No més que al veure'ls, lo rector ó 'l vicari ja baixan 'ls ulls, com si pensessin.—«Aquest fá cara de tarot-lirot, y si l' hi passa pél cap, serà capás de dir-te'n quatre de frescas.

En cambi ellas que no han pogut deixar del tot la tirania de las preocupacions, més modestas ó recatadas entran ab lo cap baix y tremolant. Han après de cor la doctrina, y temen qu' en lo moment oportú quedaran cortadas.

Llavors jab quina altivés se las miran! La mirada del capellà sembla la del inquisidor. La nena no gosa á alsar los ulls, surt del pás de la manera que pot, y quan torna á casa la futura sogra, crida al futur gendre y l' hi diu:

—Noy, Mossen Maurici, l' ha apretada molt.  
Lo nuvi fá una ganyota de desagrado.

Pero 'l rigor en los exàmens puja ó baixa com lo termòmetre al efecte del calor ó del fred, segons las temporades políticas perque atravessa 'l país.

En temps de tamborinades los capellans estan molt mansos; y en temps de reacció son molt partidaris dels fueros.

Jo recordo, quan vaig casarme, per cert en temps de la República, que, coneixent las mèvas idees y després de fer mil protestes de que era una obligació que tenian, va limitarse á preguntarme, si sabia quants Dèus hi havia, y ab no més respondreli que si, va darse per satisfet.

Tal vegada vá creure's que l' hi hauria respost que hi havia 'l Dèu d' Olot. ¡Qui sab!

\* \* \*  
A un amic meu que duya bigoti y pera y que vá donarli la deria de presentar-se á la rectoria parlant català, 'l rector va preguntarli:

—Pertenece Vd. á la milicia?  
Y ell vá respondre:

—Si señor, soy sargento primero de la milicia nacional.

Al sentir aixó, ja no vá buscarli més cansons, despatxantlo desseguida.

\* \* \*  
Jo coneix un actor que al anar á la rectoria á sufrir l' exàmen de doctrina, vá presentarse molt atent y campetxano, y donant conversa agradable al senyor Rector.

—Es un acte molt útil aquest del exàmen de doctrina, deya: jo comprehenc qu' es necessari.

—Oh! Si señor, feya 'l rector: tot ho té previst la nostra santa religió. Los casats tindrán fills, y al tenir-los es necessari saber educarlos en lo sant temor de Déu...

—Exactament: es lo que jo hi dit sempre.  
Bueno, si no l' hi sab mal, comensaré l' exámen.

—Vosté mateix, respongué l' actor ficantse la má á l' infern de la livita y trayentse una doctrina.

—Sab quants son los articles de la Santa fe católica?

—A quina página son, si es servil?  
—Com á quina página! Es à dir que no 'ls sab...

—Home, no s' exasperi: no diu que tinch d' ensenyar la doctrina á la familia? Home 'l hi llegire: això ray que té més?

\* \* \*  
Lo més cremador, en temps de reacció, es que demanen los butlletins de haver complert ab la parroquia.

Per fortuna hi ha escolans que 'n fan coleccions y las venen, y fins las donan bastant barato.

¡Quina llàstima, que aquest servei no 'l dongan per empresa!

P. DEL O.

CARTA AL SR. DE BRAY.

JEFE D' ORDRE PÚBLIC.

Molt Sr. meu: Sens empaig aquesta carta l' hi faig.  
Diu que les coses que 's roban aquí á Barcelona, 's troben ab lo lladre, al seu despaig.

L' objecte de la present es dirí en senzillament que m' han robat á n' á mi: dediqui al robo un moment y végi'l de descubrir.

Faltan detalls? L' hi dare tots los que vulga vestir.  
Lo fet passà ahí á la nit

LO PROCES DEL AS D' OROS.—Cosique 'ns ha ensenyat lo Tribunal de Milan.



«Quien mal anda mal acaba.»

quan me retirava al llit:  
las dugas no eran bén bés.

Jo vaig rebre aquest atach  
sense saber com, l' hi asseguro.  
Are 'm veig en un apuro:  
lo que m' han pres fa tic tac  
y no es cap rellotje.... ho juro.

Lo lladre es una xicoteta  
que 'l pensarhi 'm destarota:  
guapa, elegant qui 'u diria!  
¡Y ab uns ulls! Ave María  
no mes mirant alborota.

Encara no vá passar  
jo m' ho vaig troba à faltar.  
Cregui que aixó es un horror!  
Digui: la podrà agafar  
y dirli que 'm torai 'l cor?

P. DEL O.

## UN COP D' ULL ALS TEATROS.

Espectacle teatral de verdadera importància son les funcions que dona la companyia dramàtica italiana en lo teatre de Novedats. Quins grans actors son la Marini i en Cereza! Y que bé que tots los restants saben secundarlos!

Jo prou voldria fer una ressenya de las obras que han posat en escena; pero avuy m' ho impedeix la falta d' espay. Ho deixarem pèl número vinent, pèl qual, desd' are puch dirlos que 'ls hi preparo una sorpresa.

Lo públich hi assisteix à glops. En algunas funcions s' ompla 'l teatro; en altres no més que set ó vuit filas. Francament, aixó es molt sensible. A Madrid la companyia de la Marini feya sempre plé, y seria molt dolorós que haguès de dirse que 'l públich de Madrid es més ilustrat que 'l de Barcelona.

Continúan al Espanyol donant la Vuelta al mundo, y 'l fotògrafo Arenyas tot sovint amenisa las funcions, repartint retratos dels principals artistas.

Al Tivoli La Virgen del Pilar fa 'l gasto.

Al Circo eqüestre, en Trewey no 's cansa de fer equilibris, mentres s' espera 'l arribada de una verdadera colònia de nous artistas.

Finalment al Retiro s' ha estrenat un ball La escuela de baile, de gènere cómich, ball que per cert es molt graciós, y una pessa Vots son triunfos, arreglo de una joguina francesa, degut à la ploma sempre festiva de Eduardo Aulés. Es un' obra sense pretensions que no 's proposa sino fer riure. Lo mateix autor ho diu al final: «Han rigut? Donchs l' autor ja está satisfet: no 'l cridin pas.» Y 'l públich lo crida.

Al Odeon donan cada diumenge un cove d' actes. Lo dia de Sant Jaume ván representar un drama en 4 actes, un altre ab 10 quadros y una pessa.

S' assegura que 'l encarregat de tirar telò s' ha fet pujar lo sou.

N. N. N.

## ESQUELLOTS.

Are que 'l Terso està condemnat y absolt en Boet, los neos per consolarse, diuhen que tot això ha sigut un cop de la masoneria.

Res de masons; no senyors; y la veritat avants que tot. No saben que ha sigut això? Un cop de massa!

Diumenge passat vá donar-se 'l anunciada corrida. Si haguessin vist la plassa... ¡Feyá un goig!... Figúrinse 'ls tendidos que semblavan panotxas de blat de moro, sino que 'ls grans eran caps.

Los toros navarros, francament, no semblavan de aquella terra, perque no eran tossuts. No obstant, vá haverhi dos ulls de perdiu, lo quint y 'l de gracia, que ván distingirse.

Are en quant à la quadrilla no 'ls diré més sino que à pesar de ser los toros dolents, vá lluirse. Si senyors: lo Gordito y en Felipe Garcia ván portarse com uns homes. Aquí veurán lo que haurian fet si haguessin trobat toros bons.

Aixó de bons se deixa pèl diumenge vinent, en que 's lidiaran toros andalusos y navarros en competencia.

Aquestas coses s' han de fer així: fins entre 'ls animals la competencia espanyola.

Lo coneut dibuixant Apeles Mestres acaba d' publicar lo número 6 de la Granizada. Es notable com los anteriors y com ells se ven en la llibreria de 'n Lopez.

En lo més fort de 'l istiu ressona una paraula tétrica: demà no hi haurà glas: demà als cafès no hi haurà

sorbetes. Los magatzems y 'ls fabricants s' han declarat en huelga.

Terrible paraula!

Jo sé de un cafeter que \* \* \* vá agafar una conjestió cerebral de 'l enrabiada.

Corréu à buscar glás, vá dir lo metje, sino no responch de la seva vida.

Precisament, l' hi ván respondre, de la falta de glás l' hi vè tot lo mal.

En un café, un senyor tot tranquil, exclama:

Pòrtim un granisat de xufla.

S' han declarat en huelga: no n' hi ha, ni 'n trobarà en tot Barcelona, respon lo mosso.

Home, 'm deixa fret.

Aixis ray, si 'l deixo fret ja no necesita granisat.

—Ahont vás Miquel? \*

—A refrescar.

Si, pots anar à refrescar... ¿Qué no sabs que no hi ha gelats à cap café?

Home, m' arribaré à la font de Canaletas que diuhen qu' es la més fresca.

La broma ha durat no més que dos días: al últim los provehedors y 'l Ajuntament s' han avingut.

No podia ménos: l' ajuntament sera sempre rebut ab fredor.

A la presó de Sant Feliu de Llobregat vá morirse un pres pobre.

L' escarceller demarà diners al Ajuntament per enterrarlo, y 'l Ajuntament respongué que no hi havia cap partida al pressupuesto destinada a 'n aquest objecte.

Anà llavors à trobar al rector, implorant la seva caritat, y 'l rector contestà que pagant Sant Pere canta.

Aquesta es la caritat evangèlica.

Un miracle.

En Taronchers (Valencia) una noya 's torna cega. Vá a consultar als metges y l' hi diuhen que no hi ha remey pèl mal perque la infelis té la gota serena.

Llavors ella se 'n vá à la catedral, prega una estona ab gran devoció... y recobra la vista.

Are no sabém si à la catedral de Valencia, en vista d' això s' hi estableixrà una facultat de medicina miraculosa.

Y ja que som al capitol dels miracles, aquí 'n vá un altre que ab tota la formalitat de un neo publica una revista piadosa del extranger.

Un senyor protestant portava una botella d' ayuga de Lourdes, desitjós de analisarla, per ferhi una estona de brometa.

Tot de un plegat vá sentir dintre de si un impuls inexplicable, y sense darse'n compte vá beure un tragó de aquella ayuga. ¡Oh prodigi! Tot de seguit, ¡ay qué tinch! ¡ay qué tinch!... Se l' hi obra la llum de la gracia, confessa totas las seves culpas y 's fà catòlic de veras.

Davant de semblants prodiges lo dia que compri un bitllet, me beure un vás d' ayuga de Lourdes, y á veure si trech la grossa de Madrid.

¡Qui sab!

Vá haberhi dias endarrera un principi d' incendi en un estanch del carrer de la Princesa, cremantse una cantitat de tabaco.

Un minyo aspirava 'l fum ab verdadera delicia.

—Ay gracias à Déu, deya, que al últim, sumém de franch!

A Madrid un francés feya ballar un ós pèl carrer. Després ab lo platet à la mà demanava caritat. Finalment ple de desesperació s' adonava de que ningú l' hi havia dat ni un quart.

—Estich tentat, vá dir plè de rabia, de deslligar l' os y abordar-se'l.

—Apa maco! vá dirli una minyona.

Y del dit al fet, l' os sense cadena vá tirarse sobre la minyona.

Si aquella bestia haguès pogut parlar, de segur que hauria dit:

—Ja estich cansat de fer l' os, y me 'n vaig al bultol

A Vilafranca del Duero l' arcalde vá separar al mestre de primeras lletras, y en lloc d' ell vá nombrar à un taberner.

—Per qué l' ha tret al mestre? l' hi preguntavan.

—Perque 'ls xicots no aprenen res.

—Y ab lo taberner vol dir que apendrán alguna cosa?

—Veurem: ell al ménos m' ha assegurat que al primer dia ja farán *esses*.

## ANACREÓNTICA.

Com un àngel, hermosa, la vaig veure  
sumida en plor amarrada.

Sas llàgrimas com perlas rodolavan  
per son rostre esmalat.

—Angel de Déu! ¡perquè plorar? vaig dirli  
¿qui causa lo tèu pany?

—Nant à la font se m' ha trencat lo canti  
y 'l pare m' ha pegat

VICTOR SOLER.

## QUÈNTOS.

A un senyor molt caritatiu se l' hi presenta una dona molt pobre:

—¿Que se us ofereix, germana? l' hi pregunta.

—¿Qué no 'm coneix? respon. Soch la dona del cego.

—Ah, sí, y qué tenim?

—Ay senyor: tinga pietat de nosaltres, la desgracia ja fà temps que s' ha desencadenat sobre casa nostra. Lo meu marit....

—Qué?

—Res, senyor, que ha recobrat la vista. Vel'hi aqui que fins are anava à captar y arreplegava una pila, y are tot de un plegat pert la carrera.

Un jove anant depressa pèl carrer trepitja inadvertidament à un senyor que té 'ls pèus molt grossos.

—Bestial exclama la víctima de la trepitjada. ¿No podria anar ab una mica més de cuidado?

—Dispensi, diu lo jove, pero també vosté té uns pèus que ocupa tota l' acera.

## TRENCA-CAPS.

### XARADAS.

I.

De primera molts se 'n donan  
sense poderse 'n donar;  
la segona es una lletra  
que no se si es consonant;  
la tercera quant domina  
un no pot ni caminar  
y 'l tot à cert personatge  
li ha causat un daltabaix.

UN TIPO.

II.

D. Baldiri prima mes  
qu' una dos tres una tot,  
y això que la tot no té  
efecte tan desastrós.

PAU SALÀ.

### ENDEVINALLA.

Los de carn y ossos, caminan  
caminan sempre; també  
n' hi ha en las casas que son  
foscos, claros, segons convé.

REPARILL.

### GEROGLIFICH.

M I S A

K I S A

D 1870 A

L A

Ceres

P. S.

## SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN L' ULTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Bonaventura.
2. IDEM 2.—Botó.
3. ACENTIGRAFO.—Cabas, cabás.
4. MUDANSA.—Marina, marino, Marini.
5. COMBINACIÓ NUMERICA.—6 4 3 2 5 1  
2 1 4 5 3 6  
4 3 2 1 6 5  
1 6 5 3 2 4  
5 2 6 4 1 3  
3 5 1 6 4 2
6. CONVERSA.—Rosa.
7. BOMBO DE PARAULAS.—P  
R a p  
P a r i s  
P i s  
S

8. GEROGLIFICH.—La llengua no té ossos pero en trenca de molt grossos.

Barcelona. Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatre, 21 y 23.